

## „რელი უმი“

29, 30 ნოემბრის და 1 დეკ.

ახალი პროგრამა.

განათ. I.

კატა-შურნალი № 244-ბ

II.

„დრამა ნადირობის დროს“

(საშინელი ისტორია)

ანტ. ზეზოვის მოთარბობიდან 3 ნაწილით.

III.

„თუ რეცხვით არა სრი-  
ალით მაინც“

(კომიკური).

|                                    |                                                                                 |                                            |                                                         |                             |                                                                |                                     |
|------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------|---------------------------------------------------------|-----------------------------|----------------------------------------------------------------|-------------------------------------|
| დრაფი<br>ბიბერი<br>ტრიკო<br>მაული. | ბაგაჟი დამზადებული ახსნაგზა<br><b>ს.მ. პირსკოვსკი</b><br><b>და ბ.გ. მზანოვი</b> | ბუმბუჩი<br>ფლანელი<br>ვიგონი<br>შოტლანდკა. | მიღებულია დიდძალი<br><b>საზამთრო</b><br><b>საქონელი</b> | კოტიკი<br>პლიუზი<br>ველური. | შაბათობით იყიდება<br><b>ი ა შ ა ტ</b><br><b>ნ ა ტ რ ე ბ ი.</b> | ველური<br>გენუა<br>იდეალი<br>ფლორა. |
|------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------|---------------------------------------------------------|-----------------------------|----------------------------------------------------------------|-------------------------------------|

ქუთაისი  
პირველი კვირა სამკურნალო სპეციალისტი აქიმებით.  
**მუღივი საფოლავით**  
თ. ა. რელიგიონის სახლი თეთრ ხიდთან.

დ ი ლ ი თ.

|                                                    |        |
|----------------------------------------------------|--------|
| ა. ა. შინაგა-ყურის, ცხვირის, ყურისა და ქირურგიული. | 1—2    |
| ბ. ს. ნადარაძე—შინაგანი და ბავშვის.                | 10—12  |
| გ. ა. რელიგიონი—დოსტატი, ქალთა, საბავშვო.          | 11—12  |
| დ. ბუთხაია—კანის, ათაშენი, ვენერ.                  | 12—2   |
| ე. ა. ჯოდუშვილი—საბავშვო, ქალთა და შინაგ.          | 12 1/2 |

ს ა ლ ა მ ო თ.

|                                           |             |
|-------------------------------------------|-------------|
| ბ. ჯ. ჯოდუშვილი—თვალის.                   | 4 1/2—5 1/2 |
| გ. ა. ჯოდუშვილი—საბავშვო, ქალთა და შინაგ. | 5 1/2—6 1/2 |

სამკურნალო და დიეტა—გ. ა. ჯოდუშვილი.

**დიდი იაფი ვაჭრობა.**  
მოსკოვის საზარტლო მაღაზიაში  
(გოლანცოვის ქუჩა, საგუბერნიო სამართავლოს ქვეშ)  
18 ნოემბრიდან გაიხსნება  
**დიდი იაფი ვაჭრობა**  
ფრანგების, მაუღების, ტრიკების, აბრეშუმების, შალისების, ზამთრის ჩიტიებისა და  
ყოველგვარი ფართელულობის. ფასები დაკლებულია 40%, რაშიც მყიდველნი  
თვით დარწმუნდებიან. ფასი უფასო.

პატივისცემით გაზუნა.  
1 დეკემბრიდან ქუთაისისა და ბაღდადის მიმოსვლის გასაადვილებ-  
ლათ მოქმედებს იწყებს **ბ. ა. შალაგაძის** რეზინის შინებინი  
**დ ი ლ ი ე ბ ა ნ ი.**  
ბილეთის ფასი 3 აბაზი.  
დილიდან ქუთაისიდან გავა ყოველდღე ნაშადღევს 1 საათზე, დაბრუნდებ.  
ბაღდადიდან დილის 7 საათზე. დილიდან კანტორა მოთავსებულია **ბაქქანდრო-**  
**ვის ქუჩაზე** სიმათ თედორაძის შენობაში.

**გამოვიდა გასასაღდამი ნოვაგა გადაღებული ლამის:**  
**„ბ ე ნ დ ც ე ბ ა ლ ე“**  
ი. კრამაშვილის და ი. სარაგაშვილის ხუროთბაბი.  
ფასი ხუთი შაური.

კ...ს თუთუნს ეხვეა, ვისთხოვთ, მიქციოს ყურადღება ახლათ გ-  
მოსკოლ პაპირო-ზებს  
**პ ა რ ო ს ი** 25 ცალი 3 შ. თუთუნს რაგარც სხვა ქაღაჭებში ისე  
10 — 6 კ. ქუთაისში.  
პაპროსები საუკეთესო ხარისხის თათრული თუთუნისა, სასიამო სუნითა და  
საუცხოო გემოვნებით.  
თუთუნის ქარხანა **მ მ ა თ ა ს ე ი ლ ა ნ ო ვ ე ბ ი ს ა.**  
თ ფ ი ლ ა ს შ ა.

**დაბა ზესტაფონი**  
აქიმი **ლ. დ. ნაზაროვი**  
მიიღებს ავთოგრაფებს: შინაგანის და ბავშ-  
თა, პარასკევსა და კვირის დილის 9—1  
საათამდე, თედორე არდიშვილის სახლი,  
რკ.-გზ. სადგურის პირდაპირ.  
**აქიმი** გ. მ. ლორთქიფანიძე დაბრუნ-  
და და განაგრძობს ავთოგრაფე  
ზის მიღებას.

**აქიმი** დ. ჯაფარიძე იღებს შინაგა-  
ნის, ბავშვის, ავრთვე ყე-  
ლის, ცხვირისა და ყურის სნეულებით  
ავთოგრაფებს. თფილისის ქუჩა სახლი ნი-  
ჟარაძისა.  
**აქიმი** ი. ჩარეჭოვი იღებს კანისა  
და ვენერიულ ავთოგრაფ-  
ებს ახალ ბინაზე. მხოლოდ დილით  
12—2 ს., საღ. 6—8 ს. სხვა დროს აქი-  
მი საავთოგრაფიაში.  
მისამართი: გაგარინის ქუჩა, პოლიციის  
გვერდით, ფირალივის სახლში. თ.

**ნუ გადააჭარბებთ!**  
ქვეშაობით გასაკიცხი ვიქნებოდით,  
რომ მუშაობდით სოლიდარული ცხოვ-  
რება არ შეგეძლებოდა, მაგრამ შესაბრა-  
ლისნი ვიქნებით თუ ვისიმე ქვენა გან-  
ზარალებით აღსავსე ჩვენდამი მომართულ  
მუღუღუნებს ყური მივუყრეთ და კუ-  
ლისებს იქით დარაზმულ ლეგიონს სო-  
მებთა ბურჟუა—შოვინისტებისა გულის-  
თქმით ვერ მივუხდით. მაგრამ ან კული-  
სები სადღა? ამ ვაჭარბობებს კი ხანია  
გამოშვები პოზა მიუღიათ და თავებო-  
ბასაც აღარ მალვენ, მათი ლტოლვა  
სურვილი აწ სიდიდემოების ბურჟუაზი-  
მოკლული ლარა, ყველაფერი ცხადი და  
ნათელია და მალდობა ღმერთს, ჯერ-  
ჯერობით არც ჩვენ დავბრმავებულვართ  
სავსებით, რომ მტერთა მომავლინებელი  
ტენდენციების სიგქსიდან შეუმჩნევ-  
ლი დავგვრჩეს. მტრებს საკუთარი ერისა  
ენის დამაცხრობელ სხეებში ჩვენ  
მოკლდებიან ნიშნად და არ ზოგავს  
ძალის, არ ზოგავს ლონეს, ენერგიას,  
ცხოვრებას, გაიძვრობას და ათას სხვა  
ამგვარ მომავლინებელ იარაღს ჩვენს  
დასამარცხებლათ და ყველაფერი ეს  
რისთვის? რატომ? პრინციპილურ ბრძო-  
ლას ჩვენ ქართველ ბურჟუასთანაც არ  
ვერდიდებთ, რადგან ჩვენი და მათი იდეა-  
იდევლები ორ კონტრასტით ქცეულა და  
განსაკუთრებული სამტრო არ უნდა  
გვექმდეს ჩვენ სომხის ბურჟუაზიასთან?  
აი, კითხვა რომელსაც დასაბამი მათი  
შოვინისტური ტენდენცია-პოლიტიკისა-  
გან მიუღია... ვართ, ვსდუმვართ თუ  
არა? „უკანონოთა და უპრაგონოთა“  
გაქმლვა არ განიზრახა ჩვენი, მაგრამ  
თავებობას არავის შეგარჩენთ, და ვინც  
ჩვენსკენ მხვილს შემოაბრუნებს, იგი  
მისაც იგარმობს, რომ მას ჩვენი სახით  
არც თუ ფრიალ სუსტი და უძლური  
მოწინააღმდეგე ყავს. ვის დამცველებით  
გამოდიან, რომელ კერძს უმევენ გუნ-  
დურეს, ვის თვითარსებობას უდვიან  
„ფიზიკლ დარაჯათ“ სოლოლაკელი  
პლუტოკრატები? რა სურთ, რა უნდათ?  
სომხის დემოკრატია ისე დაშორებულია  
შოვინისტურ სულისკვეთებას, ვით პა-  
ტიცემული სოლოლაკელი ყველაფერს  
სავალდებულო ზედობა—ეთიკას, სომ-  
ხის ერი, სომხის მშრომელი ხალხი მე-  
ზობლებთან იმ თავითვე შეკითხვანწყო-  
ბილებს ძებნაში იყო და ამ სომხეთა  
ერის არამკითხველ მოსარჩელეთ რა აკავა-  
ნებს, რა აყვებს, რა უნდათ?  
ქართველ ერს ჯერ კიდევ დიდხანს  
არ დაეფუცდება მათი ოინები შეოთხე  
სათათფიროს არჩევნების დროს, მათ მი-

ერ არჩეული კარლო ჩხეიძის აჩრდილი  
მუღამ „განხეთქილების ვაშლით“ და  
ჩვენს ჩვენსა და მათ შორის; თფილისში  
მოკალათებულ ხატისოვებს კვლავ ბევრ-  
ჯერ გაახსენებენ იმ თავებობას, რომ  
მელსაც ადგილი ჰქონდა მისი მხრით პო-  
ლიტენიკუმიზმის ადგილის არჩევის  
დროს, აწ უკვე საისტორიო გახდება,  
მისი სიტყვები—„თუ პოლიტენიკუმი  
საბურთალოში აშენდა ქალაქის გამგეო-  
ბა მას ერთი გროშითაც არ დაეხმარე-  
ბო“... რას ნიშნავს ყველა ეს, ნუთუ  
ჩვენი დედა ქალაქი მათ სათარგმო მო-  
ედნათ ქცეულა, ნუთუ ქართველთა დე-  
დაქალაქის ბედს სასეხებით იგინი განაგე-  
ბენ? აწ ჩვენთვის გასაკიცხი არაა, თუ  
რამიზანი ჰქონდა „ორონოს“ როდესაც  
ჩვენი ტერიტორიის გამიჯვნას შეუდგა ღ  
ბანა: „ბელლიანს ერევანში აუღოთ ძეგ-  
ლი და შოთა რუსთველი-ქუთაისში“. ცხა-  
ლია „პროზონი“ და მისი სულის ჩა-  
მდგმელნი, ეს სომხეთა პლუტოკრატის  
„ნაფიცი დამცველნი“ თფილისის განზრახ  
სტოვებდნენ—რათა ქართველთა დედა ქა-  
ლაქში მომავალში ხატისოვისთვის აფგოსთ  
ძეგლი, რომელიც აწ ისტორიული პარი  
შეიქნა თავისი „წარწელი ამბობით“...  
ნდობის მოსახვეჭთ, სოლოლაკის პლუ-  
ტოკრატია და მისი „ოპკუნები“,  
ძველ დავთრებსაც კი შლიან და  
ნემიროვი-დანჩენკების მეოხებით გუ-  
კასოგ-პელიკოვების სახით ძველ თა-  
მასუქებს ფურცვლენ მათ თვალთა  
წინაშე, ვისი ნდობაც მათ სჭირათ,  
სურთ არქეოლოგიური ნაშთებით განაბრ-  
წყინონ ჯაშყა თვისი და მიზნასაც აწე-  
ვენ, ფაქტები უკვე თვალსაჩინოა. მაგ-  
რამ ამ ზნით, ამ გვართ ლტოლვათა გა-  
მართლება რაკი მათ საკუთრებას შეა-  
დგენს, მათთვისვე დავგილოცოთ, მელი-  
ქოვ-გუკასოვ-კიკინაშვილებმა რა გაგვიკე-  
თეს, რა ღვაწლი და ამავე დავდეს, რომ  
იგინი ყოველი გაჭირების ტალკვსათ  
ვიხმართ და გამოვიყენოთ? ვინ იზამს  
ამას თუ არ ფილიდ და მლიქვნელი?  
მაგრამ სოლოლაკელი პლუტოკრატია  
ხომ იმ თავითვე „ტატიკისა“ და „პო-  
ლიტიკის“ ხალხთა ითვლებოდა, ჩვეულ  
გზას იგინი არც ახლა ლატობენ და  
იმედია არც მომავალში უღლატებენ,  
რადგან მოკალაქობრივი გამბედაობა მათ-  
თვის უცხო ხილია, ამგვარი რამ მათთვის  
დასაბამიდან არ არსებობდა. ჩვენ იმ თავ-  
ითვე უარყოფით ამგვარ გზას, არაოდეს  
პრელ-ქრელი ქათინაურებით არ განგვი-  
ზარავენ ვისიმე გულის მოგება და ამას არც  
აწი ვიზამთ, და მათ კი, როგორც სურთ,  
ისე ამოქმედონ, მხოლოდ ჩვეულ მათ-  
რახებს კი ერიდონ, რადგან ჩვენი ზურ-  
გი ამას ვერ იტანს. იმერია.

**სახელმწიფო**  
**სათათფირო.**  
27 ნოემბრის სხდომა.  
სხდომას რომაინკო თავჯდომარეობს.  
შემოსულ საქმეთა შორის არის შინაურ  
და ვაჭრობა-მრეწველობის მინისტრთა მი-  
მართ შეკითხვა და საკანონმდებლო წინა-  
დადება ტომსკის უნივერსიტეტში ისტო-  
რიულ-ფილოლოგიური და ფიზიკო-მატე-

მატიკური ფაკულტეტის დაარსების შესა-  
ხებ. განაგრძობენ მსჯელობას ობუხოვის  
ქარხანაში შრომის პირობების გამო სა-  
ზღვაო მინისტრის შეკითხვაზე განმარ-  
ტების შესახებ. შერანფი ამტკიცებს, რომ  
ეკონომიური გაფიცვების დროს მთავრო-  
ბა ყოველთვის მუშის დამპირავებელთა  
მხარეზე.  
საუსტოვო აცხადებს: ეკონომიური გა-  
ფიცვები მუშათა ხელში ერთადერთი სა-  
შვალბაა ბრძოლისა. ადმინისტრაცია  
პროფესიონალური კავშირების დევნა-შე-  
ვიწროებით მუშებს საშვალბას ართმევს  
ეკონომიური მდგომარეობის გაუმჯობესე-  
ბისას. ორატორს ობუხოვის ქარხნის მუ-  
შათა დამაყოფილება შესაძლებლათ მი-  
ანია. კენჭის ყრით საზღვაო მინისტრის  
მიმართ შეკითხვის დებულობენ. მიიღეს  
უკამათოდ ხუთი კანონპროექტი. თავ-  
ჯდომარეს ადგილს გაგრესიკატი იკერს.  
მიიღეს კიდევ ათი წვრილი კანონპროექ-  
ტი. მსჯელობენ მოწყალე დათა ზენსის  
გადიდების შესახებ. ფინანსის მინისტრის  
ამხანაგი გუბერი აცხადებს: მთავრობა აღი-  
არებს მოწყალე დათა ზენსის მხრით  
უზრუნველყოფის საქმის მოუწყობლობას.  
გუბერი თავის თავზე იღებს ამ საგნის შე-  
სახებ კანონპროექტის შემუშავებას. სა-  
თათფირო საკანონმდებლო წინადადების  
მიღებას სასურველათ სცნობს. მიიღეს  
უკამათოდ სამი კანონპროექტი. აქვეყნე-  
ბენ ესდევების მიერ შეტანილ სასწრა-  
ფო შეკითხვას მუშათა პრესის დევნის  
შესახებ. მანკოვსკი და შალენკო შეკითხ-  
ვის სისწრაფეს მხარს უჭერენ. 103  
ხმით წინადადება 69 ხმისა, შეკითხვის სი-  
სწრაფე უარყვეს. შეკითხვას კომისიას გა-  
დასცემენ. შემდეგი სხდომა სამშაბათს.

**სახელმწიფო საბჭო.**  
29 ნოემბრის სხდომა.  
სხდომას აკიოფი თავჯდომარეობს. სა-  
ბჭო პოლონეთის ქალაქებში თვითმართ-  
ველობის კანონპროექტის მუხლობრივი  
განხილვა დასრულდა. მსჯელობა გამო-  
იწვია პროექტის მე-40 მუხლში. ეს მუხ-  
ლი ეხება თვითმართველობის მოღვაწე-  
ობაზე ადმინისტრაციის თვალყურის გდე-  
ბას. შინაურ საქმეთა მინისტრის კანცე-  
ლარიის სამეურნეო ნაწილის უფროსმა  
განაცხადა: სათათფიროს რედაქციით  
ამ მუხლის მიღება ვერ დაემაყოფილებს  
შინაურ საქმეთა სამინისტროს. პოლო-  
ნეთში ადმინისტრაციის თვალყურის გდე-  
ბა აუცილებელ საჭიროებას შეადგენს,  
ვინაიდან იქ თვითმართველობას ახლათ  
აარსებენ. შინაგარეშე მეორე დიდ მნიშ-  
ვნელობას აძლევს მეორეოც მუხლის  
პროექტისას. იგი თხოულობს პროექტის  
ამ მუხლის დამატარს აგრეთვე ისიც, რომ  
გუბერნატორს მიეცეს ნება ქალაქის სა-  
ბჭოს გადაწყვეტილება, თუ ის სახელ-  
მწიფოს ინტერესებს წინააღმდეგობა, არ  
დაამტკიცოს. ღურაფის აზრით პოლო-  
ნეთის ქალაქის თვითმართველობებს იმ-  
დენი უფლება არ უნდა მიეცეს, რამდე-  
ნიც აქვს მიცემული იმერიის ქალაქის  
თვითმართველობებს, კენჭი უყარეს და  
პროექტის მეორეოც მუხლი სათათფი-  
როს რედაქციით უარყვეს. პროექტის  
სხვა მუხლები სათათფიროს რედაქციით





# საპაპრო სახლი

## ი. გოპიკიშვილის შპ-ის

### მ. ს. ხრისტოვსკის

ერთი ერთი წარმომადგენელი  
მთელი ჰმეორ-გაგანისის ცნობილი  
აბრეშუმის ჯიშის ტესტის

ამით აცნობებს პატივცემულ მებარეშუმებსა და თესლის გამყიდველებს, რომ ვინც ახლავე პირველ ქრისტოვსკის მებარეშუმს შეიძინა, მათ დაეთმობა კოლოფი 1 მ. 70 ცენტისა და 200 კოლოფი ექვს მისხლიანი. ყუთზე 40 მანეთი, დანარჩენი ფული, როდესაც თესლის წილებზე. შევეცით თესლისა მიიღება, უმთავრეს საწყობში ქუთაისში თავის სა-ვაკროში, მიხაილოვის ქუჩაზე. ფარსანაყანისათვის, შვანთისთვის, კვიტირისთვის, მაღალისთვის, პატრიკეთისთვის, საყულისათვის, სვირისთვისა და წყალტუბისათვის აგენტთა გამყიდველებისათვის დანიშნულია ღვეწნა კეჭომაჰს მე ნუჭობი, რომელიც ცხოვრობს ფარსანაყანეში იარბურაში.

# დებოლამპეულის. ჭურჭლეულო-ვის, ავეჯეულობის და შპალიერის

## მ. ს. ხრისტოვსკის.

მო-გვთავს ეთაველთვის ელექტრონის მრავალგვარი ანბატურა და მისი მოწყობილებანი, ეთველანირ, საოჯახო-ტაჟე საფენი „ლინელოჰი“, საშუსიკო ინსტრუმენტები (საქრავები), საეკლესიო სამკაული და მრავალგვარი მკერფასი საო-ჯახო ნივთი, აუარებული ასარჩევი ნიმუში, შპალერის თა-ფი 2 მსურდის ვიდრე მხეთინაჟეზადი. ფასები ყოველი კონკურენციის კარეშა.

სამკაული: ნათის სამკერები, ღუშელები (ფეხები), საშარეულობები, ია-პირფასი საო-ჯახო ნივთი, აუარებული ასარჩევი ნიმუში, შპალერის თა-ფი 2 მსურდის ვიდრე მხეთინაჟეზადი. ფასები ყოველი კონკურენციის კარეშა.

პატივისცემით ფ. ს. ფილიპოვი. № 10.

ცხადება: იუსტიციის სამინისტროში დოლინა დადგინეს განჩინების ძალა-ში შესვლა: სენატში კი ლაპარაკობ-დენ პროტესტის საპროტესტო, მებრამ ამ მოთქმა-მოთქმას განხორციელება არ ელირსა. ბრალმდებლის ამხანაგი ვიპე-ჩი, რომელსაც უნდა გაეცხადებია პრო-ტესტი, კივეიდან დაბრუნებისთანავე გა-ემგზავრა საზღვარგარეთ, საიდან ჯერაც არ დაბრუნებულა.

კასო და სხვადასხვა სათათფირო. სა-ხალხო განათლების მინისტრის კასოს ჯერაც არ წარმოუდგენია საბიუჯეტო კომისიის მომხსენებელთათვის პასუხი იმ კითხვებზე, რომლითაც მის მიმარ-თეს უმაღლესი ტიპის პირველადწყებით შოკლებთან მშობლებთან კომიტეტისა და მზრუნველთა საბჭოს მოწყობის შესა-ხებ. სახალხო განათლების სამინისტ-როს ხარჯთაღრიცხვის შესახებ მომხსე-ნებელი ფიქრობს, რომ განათლების მინისტრი სულაც არ გასცემს პასუხს კითხვებს და ამისთვის საჭიროა, სათათ-ფირომ მიმართოს მინისტრს ამ პასუხე-ბის გამოა.

მართაფის დღე. იაროსლავში პირო-გოვის დღე სუსტათ ჩაიარა: ყაზანში მოგროვდა 1750 მანეთი, ხოლო რია-ზანში—800 მანეთი.

ხარკოვის გუბერნატორი. ხარკოვის გუ-ბერნატორმა მასალსკი-კოშურამ „კიევე-სკაია მისლში“ შემდეგი საყურადღებო წერილი რედაქციისადმი მოათავსა: „ყო-ველივე სიმაართეს მოკლებულია ის ხმა, თითქო მე მცველებით დავდიო-დე; თუმცა არა ერთჯერ დამესხენ რე-ვოლუციონერები, მაგრამ მე მაინც სა-კმარისათ მიმანჩია თავის დაცვისთვის თან მქონდეს კარგი სისტემის „ბრაუ-ნინგა“.

ჭურჭლეულობა. კიევის მუზეუმში, რომელიც მოთავსებულია ქალაქის შუა გულში ვიკტორიანური ბინის გვერ-დით, 25 ნომერის ბოროტგამზარბე-ლებმა გაქურდეს. წაიღეს ბევრი ძვირ-ფასი ნივთი და ძველი ფული.

გაგზავნილმა ჯარმა ვერა გააწყო: ვიცე-პრეზიდენტმა დებეშით სთხოვა, გაგზავ-ნონ ჯანდარმა ბატალიონი, რათა მშვი-დობიან მცხოვრებთა ინსტრუმენტთან შეერთება შეაჩერონ.

ინგლისელები ტიბეტში. ინგლისისა და ტიბეტის შორის ხელ-შეკრულება დაიდვა. ამ ხელშეკრულო-ბის ძალით ინგლისელებს ენიჭებათ დი-დი უფლება. ტიბეტის პოლიტიკური, ეკონომიური და საზოგადოთ ყველა მხა-რე მისი შინაური ცხოვრებისა ექვემდე-ბარება ინგლისის კანტროლს.

სენსაციური აფრთხილება. პრაგაში, სადოსტატრო კლინიკაში, ასისტენტმა ხორაკმა მოახდინა სენსაცი-ური აპერაცია.

ქალიშვილის, რომელსაც გაფუჭებული ქონდა მკლავის ძვალი იდაყუადი, ამო-იღო და მის მაგიერ ჩასდვა იმნარივე ძვალი, რომელიც ამოართვა იქვე ახლათ მიცვალვულ ქალიშვილს. სამ კვირას შემდეგ მორჩენილმა ქალიშვილმა ამ ხე-ლით თავისუფლათ დაიწყო მუშაობა.

ამბებში“ მოთავსებულია, ვითომ ვ. თოდ-რიამ შეკრაბა თავის თანამოაზრეთა და საბჭოს გზის მუშათა შორის ამდენი და ამ-დენიო... რისი თანამოაზრე! ხელქვეით მუშას უბძანებენ და ისიც იხდის.

მ. მუხსელი.

წერილი რედაქციის მიმართ. ბატონო რედაქტორო! გთხოვთ ეს წერილი მოათავსოთ თქვენს გაზეთში.

განსვენებულის ნატალია დავითის ასუ-ლის ჟორდანის მეუღლის ცხედარზე მიტანილი გვირგვინებსა და სხვა ნივ-თებიდან შემოსული ფული—95 მანეთი მამა მისმა თ—მა დავით ნიჟარაძემ კე-თილინება და შემოსურა ჩვენს ღარიბს სამკითხველოს განსვენებულის სახსოვ-რათ.

ალსანიშნავია, რომ განსვენებული ნა-ტალია დავითის ასული სიცოცხლეში სამკითხველოსთვის დაუღალავათ ზრუ-ნავდა და სიკვდილს შემდეგაც ეს 95 მანეთი მოხმარდება იმის საყვარელ საქ-მეს, ნაოლავის სამკითხველოს.

გამგება უღრმეს მადლობას სწირავს თ—დს დავით ოტიასძეს ნიჟარაძეს ამ შ მოწირულობისთვის.

გამგებობს თაჯდომარე გიორგი დღე-ძე, მდივანი გამგებობის ს. ქუთაიელაძე.

### ა. ი. კოსტაევა

#### ავროპიულ ვალაზიში

(თფილისის ქუჩა, ქალაქის აფთაპის გვერდით)

კაცების ახლათ მიღებულ ტანისამოსზე 20-ი ნომბრიდან 1 იანვრამდე

### დანიშნულია

## დიდი იაფი პაჭრობა.

— ფასები ძლიერ დაკლებულია. —

კოსტიუმები 8—35 მან., შარვლები 4—12 მან., პალტო 10—38 მან.

ფ ა ს მ ა ი უ მ ა ზ ა რ თ.

აქციონერული საზოგადოება.

ს.-ვეტერბურგის ქიმიური ლაბორატორიისა

იზაილოვის პროსპ. № 27.

ზაბაზი 1900 მ ა რ ტ ს მ დ ე ზ ი თ ნიენ-ნოვე.



### Beute duteint

გლიცერინის რძე—ისრის რძე.

საუცხოოთ არბილებს, აჩვილებს და ახვერდებს კანს.

თეოდება კაგასიის ვეფა საფთაჟო მალაზასა და აფთაჟში.

### სამაჟურნალო

## აბანო

ბეირფასი მთის აერსე

### მმ. ყორყოლაძეების

შემოწმებულია და გამოიკვამ, რომ ეს მადნეული წყალი კურნავს სხვადასხვა სენისაგან, როგორც პარის: ქარები (რევმატიზმი) კუჭისა და თავის ტკივილი, ნერვების სისუსტე და სხვ. წყალი ცივი და თფილიც. აქვეა სუფთა ბინა და სასმელსაჟმელი, აბანო მუდმივ განაგებობს მუშაობას. ხრესილის სადგურიდან დაშორებულია ორმოცდაათი საენის მანძილზე.

### К У Р С Ы | П Р И Е М Ъ

кройки и шитья для дамъ | заказовъ на элегантные и дѣвиць. | дамскіе наряды

## М-me М А Р И

На-сколько важно для каждой дамы и дѣвицы самой, безъ посторонней помощи, уметь кроить и шить, говорить объ этомъ нѣтъ надобности. Достаточно сказать, что специальность эта, совмѣщаетъ въ себѣ двойную выгоду: ЭКОНОМІЮ и ЗАРАБОТКИ. Она каждой дамѣ и дѣвицѣ даетъ могучую возможность: 1) одѣ-ваться почти даромъ и со вкусомъ и 2) зарабатывать вдвойнѣ — путемъ прешодованія курсовъ и приема заказовъ. Курсы эти от-крыты мною по образцу заграничныхъ. Благодаря особенностямъ метода и постановкѣ дѣла курсы усваиваются БЫСТРО, ЛЕГКО и ОСНОВАТЕЛЬНО. За мою долголѣтнюю практику за границей и въ столичныхъ городахъ Россіи, какую я на этомъ поприще ис-куства принесла пользу, въ этомъ убѣждаютъ безчисленные га-зетныя благодарности, какія систематически изъявлены мнѣ мно-гими изъ моихъ бывшихъ курсистокъ. Время дорого. Поспѣшите записаться на курсы.

Тутъ же при курсахъ открыта мною специальная мастерская для приема заказовъ исключительно на элегантные наряды, отли-чающіеся изящностью фасона и художественностью работы. Пол-ное угожденіе вкусу любителей изысканныхъ нарядовъ, это — нашъ девизъ. Вѣдѣть въ Тифлисѣ на курсы или за заказомъ ху-дожественно — изящныхъ нарядовъ болѣе нѣтъ надобности.

Адресъ: Кутаисъ, 1-ая Александровская ул. д. Бокерія противъ бульвара. Съ почтеніемъ М-me МАРИ.

უცხოეთი.

რუსის ინსტრუქტორები მონგოლეთში. მონგოლეთის მთავრობის სურვილი— მონგოლეთის ჯარის გაწრთვნასა და ინსტ-რუქტორთა ბრავადის გარდაქმნის შესა-ხებ გამოიხატება შემდეგში: მონგოლე-თის მთავრობას სურს, რომ რუსეთმა დააარსოს ურგავში სამხედრო სასწავლე-ბელი, რომელშიც რუსი ინსტრუქტო-რები ასწავლიან და შექმნიან მონგოლე-თის ინსტრუქტორთა კადრებს.

მონგოლეთის ნასწავლი ინსტრუქტო-რები-კი გაიგზავნიან ურგვიდან მთელ მხარეს და შესწავლიან მცხოვრებთა სა-მხედრო საქმეს. ამგვართ მონგოლეთის ყველა მამაკაცი იქნება ნასწავლი და შეი-არაღებული სამედიცინო.

მონგოლეთის ყველა მცხოვრების შე-იარაღების პროექტი იწვევს ბევრ წინა-აღმდეგობას. რადგან, თუ ეს განხორცი-ელდა, შესაძლებელია, მაშინ კერძო სა-ხანოებმა შეიარაღების მხრით ცენტრა-ლურ მთავრობაზე ძლიერი აღმონდენ. ასეთი ძალითა განწყობილება კი უფლე-ბის მოყვარულ თავადებს გააბედლებს მონგოლეთში მწვავე სახლის მღერელ შინაური განხეთქილების მოხდენას.

ანარქია შეგნში. თეთრმა მგლებმა“ მთელი ხუბების პროვინცია დაიჭირეს. მათ წინააღმდეგ

ჭ ი ა თ უ რ ა.

შავიქვის მრწველთა საბჭოს მიერ არ-ჩეულია სანიტარები, რომ ყურადღება მიექციან სანიტარული მდგომარეობი-სათვის, სისუფთავე დაეცვათ და უზარ-გისი საზოგადოების გაყიდვისათვის თვალყუ-რი ედევნებიათ. ბაზარი, ქუჩები და მდ-ყვირილას ნაპირები სიბინძურით სავსეა. ქუჩებში გადმომდგარია ფეხისაღრღები. ყველა ეს ხელს უწყობს სხვადასხვა გა-ღამდები ავითმყოფობის გავრცელებას.

სულსარავითარი ყურადღება არ აქვს არავისგან ქიათურაში მუშა ცხოველებს. მძიმე ტვირთით დაქანტული და კი-სერდახეთქილი ხარები ვერ ერევიან უღელს და მწარე ცემაში კვდებიან. აუ-ცილობლათ საჭიროა, დაარსდეს აქ ცხო-ველთა მფარველი საზოგადოება.

ერთი უმზგავსო მოვლენაც უნდა აღ-ვნიშნო. აქ მუშებში ბევრია ისეთი ვე-ბატონი, რომელთა თავგასულობასაც საზღვარი არ აქვს. ავადებენ ძველსა და ახალ მუშებს სხვადასხვა გადასახა-დებს: ამა და ამ პირის სასარგებლოთ უსათუოთ უნდა გადახადოთ 5 შ., ამა და ამ საქმის სასარგებლოთ 14 შ. და გაზეთის ფონდის გასაძლიერებლოთ შაუ-რიო—სულ, 1 მ. ასე რომ ძალაუნებუ-რათ და არა შემდგომისადაგვართ. გაზ. „მერცხლის“ 7 ამ თვის ნუმერში „ახალ

რედაქ.-გამომცემელი გ. ბრეგვაძე.

### ავროპიული ბანისამოსების სახელმწიფო

## ნ. ასათიანისა და ი. კვერდელიძის.

ქ. ქუთაისი ალქანანდრეს ქ. სხვა აიგეო-რამისა.

ვღებულობთ ყოველნაირ შეკვეთით საქ-მეს, რომელსაც ვასრულებთ დახელოვ-ნებული გამოქრულის და საუკეთესო ქარგლების ხელით. ყველა ჩვენს მუშ ტარს შეუძლია ისარგებლოს 1/2 წელს ტანისამოსის უფასო შეკეთებით.

### საცვლების მკერავი ქალი

სალომე უკვებამკილისა ღებუ-ლობს სავერუებს.

პასუხების ქ. სხვა გრიგოლის № 64.

გამოცემა „სოზანისა“

დაიბეჭდა და გამოვიდა გასაყიდათ

დასურათებული

### კედილის კალენდარი 1914 წ.

შედგენილი გრ. ჩარკიანის მიერ

ფასი 2 აბაზი

კალენდრის გარდახი დაბეჭდიდა ლიტოგრაფიაში ათი ფერს

სადგავით სეფთან და ღამაზით.

### სახალსო კალენდარი 1914 წ.

დასურათებული.

შედგენილი მ. განუხადის მიერ. ფასი 1 აბაზი.

კალენდრები იყიდება საქართველოში ყველგან.

ვისაც ბარითი ვადაჟ სურს, მან უნდა მიმართოს შემდეგი ადრესით:

თფილისი, მადათვის გუნდელი, სტამბა „სოზანისა“.